

sinbo.

SHB 3056 BLENDER

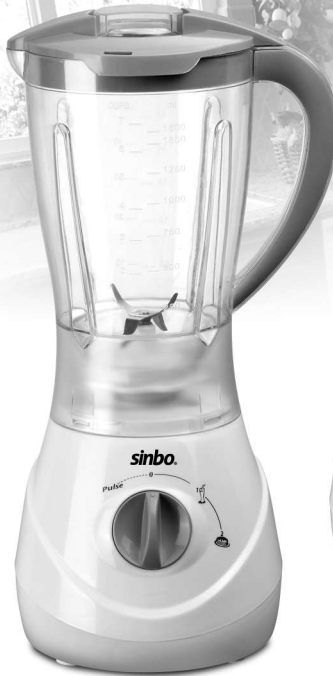
KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR



for Turkey

www.sinbo.com

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Önemli!

Blender setinizi kullanmaya başlamadan önce bu güvenlik talimatını ve kullanım talimatını sonuna kadar dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu sayede cihazı güvenli ve sağlıklı bir şekilde kullanabilirsiniz. Cihazı başkasına verdiğinizde ya da sattığınızda kullanım talimatını da birlikte vermeyi unutmayınız. Yedek parça ve aksesuar siparişi verirden bu kullanım talimatını kullanınız. Bu kitapçığı güvenli bir yerde muhafaza ediniz.

CİHAZ YALNIZCA EV İÇİ KULLANIM İÇİN ÜRETİLMİŞTİR.

DİKKAT: HATALI KULLANIMLARIN YARALANMALARA YOL AÇMA OLASILIĞI VARDIR. ÇOCUKLARIN DENETİMSİZ OLARAK CİHAZI KULLANMASINA İZİN VERİLMEMELİDİR.

Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Elektrikli cihaz kullanılmadan önce aşağıda belirtilen temel güvenlik kurallarına mutlaka uyulması gerekmektedir:

CIHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATI OKUYUNUZ.

1. Tüm talimatları okuyunuz.
2. Sıvıları blenderlere koymadan önce soğuyarak oda sıcaklığına gelmelerini bekleyiniz.
3. Cihazı kullanmaya başlamadan önce prizdeki sebeke voltajının ürünün etiketinde belirtilen voltaj düzeyine uygun olmasını kontrol ediniz.
4. Kablonun masa ya da sıcak yüzeyden sarkmasına izin vermeyiniz.
5. Cihazı sıcak gazların ya da elektrikli ocaklar ya da sıcak fırınların yakınına ya da içine koymayınız.
6. Cihazı aşağıdaki durumlarda kapatıp fişini prizden çekiniz:
 - Parça takmadan ve çıkarmadan önce
 - Kullanımdan sonra
 - Temizlemeden önce.
7. Cihaz güç ünitesine takılı durumdayken ellerinizi ve mutfak gereçlerini blenderden uzak tutunuz.
8. Keskin bıçaklarla temas etmeyiniz.
9. Kablosu ya da fişi arızalanmış olan, normal şekilde çalışmayan, arızalı, yere düşürülmüş ya da hasarlı cihazı kullanmaya kalkışmayınız. İnceleme, onarım ya da elektriksel ya da mekanik ayarlama işlemi için cihazı üreticiye ya da yetkili servis merkezine götürünüz.
10. Onaylanmamış aksesuarları kullanmayınız.
11. Cihaz üreticisi tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarların kullanılması yaralanmaya neden olabilecekları için tavsiye edilmemektedir.
12. Blenderi güç ünitesinden ayırırken aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:
 - Bıçaklar tamamen durana kadar bekleyiniz;
 - Cam sürahiyi bıçak ünitesinden kazayla sökmeyiniz.
13. Blenderi kesinlikle boş olarak çalıştırmayınız.
14. Aşındırıcı temizlik maddeleri ve ovma teli kullanmayınız.
15. Blenderin tabanını, kabloyu ve fişi kesinlikle suya sokmayınız.
16. Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis yetkilisi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir.
17. Bu cihaz, cihazların kullanılmasında güvenlik açısından sorumluluk üstlenebilecek bir kişinin gözetimi ve yönlendirmesi olmadan fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel engeli olan kişiler (çocuklar dahil), bu konuda bilgi ya da deneyim sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
18. Çocukların cihazla oynamasına engel olmak için yeterli gözetim yapılmalıdır.
19. Cihazı çocukların ve engelli kişilerin yakınında kullanıyorken çok dikkatli olunuz.
20. Blenderi kapağı yerine takılıyken kullanınız.
21. Cihazı içine malzeme koymadan çalıştırmayınız.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

22. İçi boş bir blender ünitesini çalıştırmayınız (katı ya da sıvı gıda maddeleri olmaksızın)
23. Cihaz yalnızca ev içi kullanıma yönelik olarak tasarlanmıştır, cihaz doğru şekilde kullanılmadığı takdirde ya da buradaki talimatlara uyulmaması halinde tarafımızca hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

24. Açık alanlarda kullanmayınız.

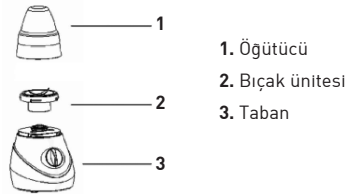
25. Bu talimatı muhafaza ediniz.

Yalnızca ev içi kullanıma yöneliktir

CİHAZIN ÖZELLİKLERİ

- 1500ml plastik hazne
- Çıkarılabilir doldurma ağız kapağı
- Kolay temizlenir taban ve hazne
- Gıda öğütme, sebze, meyve, et kıyma ve yiyecek karıştırma fonksiyonları
- Kilit sistemi
- Kablo saklama yuvası ve paslanmaz çelik bıçaklar
- Anlık çalıştırma ve 2 kademeli hız kontrolü
- **AC230V, 50Hz, 400W**

CİHAZIN BİLEŞENLERİ



CİHAZIN KULLANIMI

• Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

Cihazınızla birlikte gelen aksesuarları kolaylıkla kendiniz takıp çıkartabilirsiniz.

Olası bir arıza durumunda cihazın içini açmayınız. En yakın yetkili servise başvurunuz.

Cihazı ilk kez kullanmadan önce talimatın tamamını ve önemli güvenlik uyarılarını. Tüm ambalaj malzemelerini çıkarınız, tüm parçaların iyi durumda teslim edildiğinden emin olunuz, taban hariç tüm parçaları sabunlu su ve bulaşık süngerıyla yıkayınız. Cihazın gövdesini nemli bir bezle siliniz

1. Conta halkasını takınız - contanın bıçak ünitesinin kenarının altına tam olarak yerleştiğinden emin olunuz.

Conta hasarlıysa ya da doğru şekilde takılmadıysa sızıntı meydana gelecektir.

2. Bıçak ünitesini tabana takınız.

3. Sürahiyi bıçak ünitesinin üstüne takınız.

4. Malzemeleri sürahiye doldurunuz.

5. Kapak contasını kapağın alt kısmına takınız.

6. Kapakta bulunan doldurma kapağını takınız ve döndürerek bir konumuna kilitleyiniz.

7. Kapağı sürahiye takınız ve doldurma kapağını döndürerek kilitleyiniz. Doldurma kapağı 3 farklı konumda bulunabilir - doldurma kapağı sürahiye malzeme eklemek için çıkarılabilir.

• Kapak kilitle değil/doldurma kapağı kapağın takılması ve çıkarılması için kapağa kilitletir.

• Kapak kilitleli.

8. Blenderi güç ünitesinin üstüne takınız.

9. Cihazı 3 dakikadan daha uzun bir süre kesintisiz olarak çalıştırmayınız.

10. Devir seçimi yapınız.

Tavsiye Edilen Devir Çizelgesi

Devir	Kullanım/gıdalar	Azm. miktar
1	Süt köpürtme	500ml
	Bulamaç, milkshake, yumurta gibi yoğun olmayan karışımlar	1 litre
2	Çorbalar, yoğun karışımlar, soslar vb.	1.3 litre
	Mayonez	3 yumurta + 450ml sıvı yağ
	Yoğun içecekler İlk önce taze meyve ve sıvı malzemeleri koyunuz (yoğurt, süt ve meyve suları dahil)	800ml sıvı
[P] kesintili çalışma	Motoru kesintili olarak çalıştırmak için kullanılır. Düğme basılı tutuldukça cihaz çalışır.	6 küp

CİHAZIN KULLANIMI

Cihazın öğütücü olarak kullanılması

Cihazı ilk kez kullanmadan önce talimatın tamamını ve önemli güvenlik uyarılarını okuyunuz. Tüm ambalaj malzemelerini çıkarınız, tüm parçaların iyi durumda teslim edildiğinden emin olunuz, taban hariç tüm parçaları sabunlu su ve bulaşık süngeriyile yıkayınız. Cihazın gövdesini nemli bir bezle siliniz

1. Kapatma halkasını bıçak ünitesine takınız
2. Bıçağı öğütücüye diğer yönde takınız
3. Öğütücüyü tabana ters saat yönünde çevirerek takınız.

ÖNEMLİ

Blenderin kullanım ömrünün uzun olması için cihazı 60 saniyeden daha uzun bir süre çalıştırmayınız. İstedığınız yoğunluğa ulaştıktan hemen sonra cihazı kapatınız.

Plastik malzeme zarar görebileceği için cihazda baharat öğütmeyiniz.

Blender yerine doğru şekilde takılmadığı takdirde makine çalışmayacaktır.

Blenderi çalıştırmadan önce içerisinde kuru malzeme koymayınız. Gerekliyse bunları küçük parçalar halinde kesiniz ve makine çalışırken doldurma kapağını çıkarıp bunları teker teker içine atınız. Elinizi delikten içeri sokmayınız. İçindeki malzemeyi düzenli olarak boşaltınız.

Blenderi saklama kabı olarak kullanmayınız. Her kullanımdan önce ve sonra blenderi boşaltınız.

1.3 litreden daha fazla malzeme işlemeyiniz, milkshake gibi köpüklü sıvılar 1 litreden fazla olmamalıdır.

İpuçları

Mayonez yaparken ilk önce yağ hariç tüm malzemeleri blendere koyunuz. Doldurma kapağını çıkarınız. Makine çalışırken yağı kapaktaki delikten yavaş yavaş ilave ediniz. Püre ve koyu soslar gibi koyu karışımların arada elle karıştırılması gerekebilir. İşlenmesi zorsa bir miktar sıvı daha ilave ediniz.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamızın kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem gerektirir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan

elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

Temizlik işlemine başlamadan önce cihazı mutlaka kapalı konuma getiriniz, fişten çekiniz ve hareketli parçaların durduğundan emin olduğunuzda parçaları sökünüz.

Güç ünitesinin, kablolu ya da fişin ıslanmasına izin vermeyiniz.

Sürahiyi bıçak ünitesinden ayırmadan önce içini boşaltınız.

Sürahi bulaşık makinesinde yıkanabilir.

Güç Ünitesi

Nemli bir bezle silerek temizleyiniz ve kurulayınız

Kabloyu güç ünitesinin alt kısmının etrafına sarınız.

Bıçak Ünitesi

Bıçak ünitesini alt taraftan yukarı doğru bastırarak tabandan çıkarınız.

Conta halkasını çıkarıp yıkayınız.

Bıçaklar keskin olduğu için elle temas edilmemelidir - bıçakları sıcak sabunlu su ve fırça yardımıyla temizleyiniz ve akan suyun altında iyice durulayınız. Bıçak ünitesini suya daldırmayınız.

Kapak

Kapağı temizlemeye başlamadan önce contayı çıkıntısından tutarak çıkarınız.

Her iki parçayı da elde yıkayıp kurulayınız.

Diğer Parçalar

Elde yıkayıp kurulayınız.

Otomatik Temizleme (P)

1. Blenderin içine 500ml sıcak sabunlu su koyunuz.

2. Aralıklı çalıştırma (P) ayarını kullanarak otomatik temizleme yapınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

3. Durulayınız, bıçakları söküp "bıçak ünitesi" başlıklı bölümde açıklanan şekilde temizleyiniz.

4. Parçaları iyice kurulayınız.

BAKIM VE SERVİS

• **Periyodik Bakım Gerekirtmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler**

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Her kullanımdan sonra temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ

Bu cihaz kullanıcı tarafından değiştirilebilen parçalara sahip değildir. Ünitenin çalışmaması durumunda şu adımları izleyin.

1. Talimatların doğru biçimde izlendiğini denetleyin.

2. Ana kaynağında işlevselliğini denetleyin.

Cihaz hâlâ çalışmıyorsa, satın aldığınız yere geri götürün.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için, cihaz üreticisine iade edilmelidir. Kendi kendinize tamir etmeye KALKIŞMAYIN.

Şu talimatları izleyin:

1. Dikkatlice, tercihen orijinal kutusuna paketleyin.


Ünitenin temiz olduğundan emin olun.

2. Tüm yazışmalarda, adınızı, adresinizi ve ürünün model numarasını belirtin.

3. İade etme nedeninizi belirtin.

4. Garanti kapsamındaysa, nereden, ne zaman alındığını belirtin ve satın alma kanıtını ekleyin (örn. kasa fişi).

Bu talimatları başvuru kaynağı olarak saklayınız.

 Üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu simgesi kullanım ömrünü doldurmuş ve yıpranmış olan cihazın çevreye duyarlı bir şekilde elden çıkarılması gerektiğini göstermektedir. Cihazın geri dönüşüm merkezine ulaştırılmasına ilişkin bilgilere yerel makamlarla bağlantıya geçerek ulaşabilirsiniz.

Dikkat: Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis yetkilisi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir.

Bu cihaz, cihazların kullanılmasında güvenlik açısından sorumluluk üstlenebilecek bir kişinin gözetimi ve yönlendirmesi olmadan fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel engeli olan kişiler (çocuklar dahil), bu konuda bilgi ya da deneyim sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

Çocukların cihazla oynamasına engel olmak için yeterli gözetim yapılmalıdır.

ENGLISH

SINBO SHB 3056 BLENDER BLENDER OPERATING INSTRUCTIONS

Before operating this unit, Read these instructions carefully ,and retain for future reference.

Important Safeguards

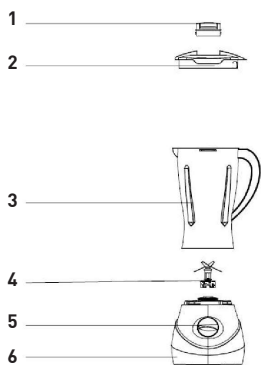
1. Read all instructions.
2. Allow all liquids to cool to room temperature before placing them in the blender.
3. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
4. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
5. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
6. Switch off and unplug:
 - Before fitting or removing parts
 - After use
 - Before cleaning.
7. Keep hands and utensils out of the blender when it's on the power unit.
8. Don't touch the sharp blades.
9. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer or the nearest authorized service agent for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
10. Never use an unauthorized attachment.
11. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
12. When removing the blender from the power unit:
 - Wait until the blades have completely stopped;
 - Don't accidentally unscrew the goblet from the blade unit.
13. Never run the blender empty.
14. Do not use abrasive cleaners or scouring pads.
15. Do not immerse the blender base ,cord or plug in water at any time.
16. If the supply cord is damaged,it must be replaced by the manufacturer or it's service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.

IMPORTANT SAFEGUARDS

20. Only operate the blender with the lid in place.
21. Do not operate the appliance in dry motion
22. Do not operated with an empty blending unit(i.e.without solid or liquid foodstuff)
23. Only use the appliance for itsintended domestic use,we will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.
24. Do not use outdoors.
25. Save these instructions.

Household use only

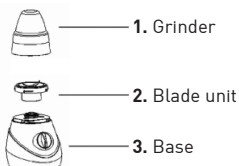
UNIT DESCRIPTION



FEATURES

- 1500ml plastic jar
- Removable filler cap
- Easy to clean the base and jar
- With food milling, fruit vegetable, meat grinding and food blending functions
- Lock system
- Power cord storage and stainless steel blades
- Pulse rotation and 2-speed control sections
- AC230V, 50Hz, 400W

1. Feeder lid
2. Jar lid
3. Plastic jar
4. Blade unit
5. Speed control
6. Base



To use your blender

Before first use, read all the instructions and important safeguards. then remove all packaging materials ,make sure all your items are received in good condition, with the exception of the base ,wash all parts with warm soapy water using a sponge or dishcloth. wipe body clean with a damp cloth.

1. Fit the sealing ring - ensuring the seal is fully located under the rim of the blade unit. Leaking will occur if the seal is damaged or not fitted correctly.
2. Clip the blade unit into the base.
3. Screw the goblet onto the blade unit
4. Put your ingredients into the goblet.
5. Push the lid seal onto the underside of the lid.
6. Fit and lock the filler cap in the lid,by turning one position.

TO USE YOUR BLENDER

7. Fit the lid to the goblet and turn the filler cap to lock. The filler cap can be located in 3

different positions- filler cap removable for adding ingredients to the goblet.

- lid unlocked/filler cap locked to the lid for fitting and removing the lid.
- lid locked.

8. Place the blender onto the power unit.

9. Do not run the appliance for more than 3 minutes per time.

10. Select a speed.

Recommended speed chart

Speed	Usage/food items	Max. quantity
1	Frothing milk	500ml
	Light mixes e.g. batters, milkshakes, scrambled egg	1 litre
2	Soups Thicker mixes e.g. sauces,	1.3 litres
	Mayonnaise	3 eggs + 450ml oil
	Smoothie drinks Place the fresh fruit and liquid ingredients in first (includes yoghurt, milk and fruit juices)	800ml liquid
(P) pulse	Operates the motor in a start/stop action. The pulse will operate for as long as it is held in position.	6 cubes

To use your grinder

Before first use, read all the instructions and important safeguards. then remove all packaging materials ,make sure all your items are received in good condition, with the exception of the base , wash all parts with warm soapy water using a sponge or dishcloth. wipe body clean with a damp cloth.

- 1.** Put your obturating ring into blade unit
- 2.** Put blade unit negative direction into grinder
- 3.** Put grinder clockwise into base

Important

To ensure long life of your blender, never run it for longer than 60seconds. Switch off as soon as

you've got the right consistency.

Don't process spices – they may damage the plastic.

The machine won't work if the blender is fitted incorrectly.

Don't put dry ingredients into the blender before switching on. If necessary, cut them into pieces; remove the filler cap; then, with the machine running, drop them through one by one. Keep your hand over the opening. Empty regularly.

Don't use the blender as a storage container. Keep it empty before and after use.

Never blend more than 1.3 litres or more than 1 litre for frothy liquids like milkshakes.

TIPS AND HINTS

When making mayonnaise, put all the ingredients, except the oil, into the blender. Remove the filler cap. Then, with the machine running, pour the oil down slowly through the hole in the lid. Thick mixtures, e.g. pâtés and dips, may need scraping down. If it's difficult to process, add more liquid.

CLEANING

Always switch off, unplug and dismantle before cleaning.
Never let the power unit, cord or plug get wet.
Empty the goblet before unscrewing it from the blade unit.
The goblet can be washed in your dishwasher.

Power unit

Wipe with a damp cloth, then dry.
Wrap excess cord around the bottom of the power unit

Blade unit

Remove the blade unit from out of the base by pushing up from underneath
Remove and wash the sealing ring.
Don't touch the sharp blades – brush them clean using hot soapy water, then rinse thoroughly under the tap. Don't immerse the blade unit in water.

Lid

Remove the seal using the tab before cleaning the lid.
Wash both parts by hand, then dry.

Other parts

Wash by hand, then dry.

Auto clean (P)

1. Pour 500ml warm soapy water in the blender.
2. Auto clean using the pulse (P) setting.
3. Rinse, then dismantle and clean the blades as recommended under "blade unit".
4. Dry the parts thoroughly.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Русский

SINBO SHB 3056 БЛЕНДЕР(С КОФЕМОЛКОЙ) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Важно!

Перед использованием этого прибора внимательно от начала до конца прочитайте эту инструкцию по эксплуатации. Благодаря этому вы сможете безопасно и надежно использовать этот прибор. Передавая прибор другим или при его продаже не забудьте предоставить вместе с прибором инструкцию по эксплуатации. При заказе запасных деталей и аксессуаров используйте эту инструкцию по эксплуатации. Храните эту инструкцию по эксплуатации в надежном месте.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ: НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЛУЧЕНИЮ ТРАВМ.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА ДЕТЬМИ, НЕ ОБЕСПЕЧИВ НЕОБХОДИМОГО НАБЛЮДЕНИЯ.

Для того, чтобы не допустить, чтобы дети играли с прибором, обеспечьте наблюдение за детьми. Этот прибор не должен быть использован лицами не осведомленными в этом вопросе и не обладающими опытом, лицами с ограниченными физическими, умственными и перцептивными возможностями (включая детей), при условии, если не обеспечен необходимый контроль или не предоставлены соответствующие инструкции относительно безопасного использования прибора. Перед использованием этого прибора, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации, и сохраните ее для использования в качестве ссылки.

AC230V, 50Hz, 400W

Непрерывная работа : 3 минуты

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прочитайте все инструкции.
2. Перед тем как залить жидкости в блендер, подождите их остывания до комнатной температуры.
3. Перед использованием прибора убедитесь в том, что напряжение в вашем доме соответствует номинальному напряжению прибора, указанному на этикетке.
4. Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола или шкафа.
5. Не кладите прибор на горячие газовые или электрические плиты или около горячих печей или внутрь.
6. При нежеуказанных ситуациях, выключайте прибор и отсоединяйте шнур от сети:
 - Перед установкой или отсоединением деталей
 - После эксплуатации
 - Перед очисткой.
7. Держите подальше руки и кухонные принадлежности от блендера, если он находится во включенном состоянии.
8. Не контактируйте с острыми ножами блендера.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

9. Ни в коем случае не используйте приборы с поврежденным шнуром или вилкой, нормально не функционирующие приборы, неисправные, упавшие на пол или поврежденные приборы. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр или к производителю прибора для контроля, ремонта и электрической и механической настройки.

10. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.

11. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем, поскольку это может привести к получению травм.

12. При отсоединении блендера от сети, обращайте внимание на следующие положения:

- Дождитесь полной остановки ножей;
- Случайно не отсоединяйте стеклянную чашу от секции ножей.

13. Ни в коем случае не включайте пустой блендер.

14. Не используйте для очистки прибора абразивные чистящие средства и металлическую проволку.

15. Ни в коем случае не погружайте основание блендера, сетевой шнур и вилку в воду.

16. В случае повреждения электрического шнура, во избежание любого риска, провод должен быть заменен фирмой-производителем, авторизованным сервисным центром или компетентным в этом вопросе персоналом.

17. Этот прибор не должен быть использован лицами не осведомленными в этом вопросе и не обладающими опытом, лицами с ограниченными физическими, умственными и перцептивными возможностями (включая детей), при условии, если не обеспечен необходимый контроль или не предоставлены соответствующие инструкции относительно безопасного использования прибора.

18. Для того, чтобы не допустить чтобы дети играли с прибором, обеспечьте достаточное наблюдение за детьми.

19. Будьте очень осторожны при использовании прибора около детей и людей с ограниченными физическими возможностями.

20. Используйте блендер, когда крышка установлена на место.

21. Не включайте прибор, не положив в него продукты.

22. Не включайте пустой блендер.(без жидких или твердых продуктов)

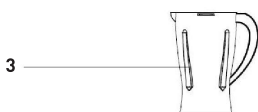
23. Данный прибор предназначен только для домашнего использования, в случае несоответствующего использования прибора или при несоблюдении указанных выше инструкций, наша сторона не принимает на себя никакой ответственности.

24. Не используйте на открытом пространстве.

25. Сохраните эту инструкцию.

Предназначен только для домашнего использования

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Сальник крышки
2. Крышка чаши
3. Фильтр
4. Пластиковая чаша
5. Блок ножей
6. Управлению скоростью
7. Основание

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

- Пластиковый резервуар объемом 1500 мл
- Съемная крышка загрузочного отверстия
- Легкоочищаемый резервуар и основание
- Функции перемалывания продуктов, измельчения овощей, фруктов, мяса и перемешивания продуктов
- Система блокировки
- Секция для хранения сетевого шнура и ножи из нержавеющей стали
- Импульсный режим работы и 2-ступенчатое управление скоростью
- AC230V, 50Hz, 400W



1. Кофемолка



2. Ножи



3. Основание

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте все инструкции по эксплуатации. Снимите все упаковочные материалы, убедитесь в том, что все детали доставлены в целостности, промойте все детали прибора, за исключением основания, используя средство для мытья посуды и губку. Протрите корпус прибора влажной тканью.

1. Установите кольцо сальника – убедитесь том, что сальник плотно установлен под край блока ножей.

Если сальник поврежден или плотно не установлен на место, жидкость будет протекать из блендера.

2. Установите блок ножей к основанию.

3. Установите чашу на блок ножей.

4. Заполните чашу продуктами.

5. Установите сальник крышки в нижнюю часть крышки.

6. Установите крышку загрузочного отверстия и повернув на одно положение, закройте ее.

7. Установите крышку на чашу и повернув крышку загрузочного отверстия, закройте ее. Крышка загрузочного отверстия может быть в 3 различных положениях – крышку загрузочного отверстия можно снимать для добавления продуктов.

- крышка не заблокирована/ крышка загрузочного отверстия для установка крышки и для ее снятия блокируется к крышке.

- крышка заблокирована.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

8. Установите блендер на блок питания.
9. Не позволяйте блендеру работать непрерывно более 3 минут.
10. Выберите необходимую скорость.

Таблица рекомендуемых скоростей

Скорость	Эксплуатация/продукты	Макс. количество
1	Вспенивание молока	500 мл
	Суспензии, молочные коктейли, не густые смеси, такие как взбитые яйца	1 литр
2	Супы, густые смеси, соусы и др.	1.3 литра
	Майонез	3 яйца + 450 мл растительного масла
Густые напитки	Прежде всего положите свежие фрукты и жидкие продукты (включая йогурт, молоко и фруктовые соки)	800 мл жидкости
(P) с перерывом	Применяется для работы двигателя с перерывами. Прибор работает при удерживании кнопки нажатой.	6 кусков

Эксплуатация кофемолки

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте все инструкции по эксплуатации. Снимите все упаковочные материалы, убедитесь в том, что все детали доставлены в целостности, промойте все детали прибора, за исключением основания, используя средство для мытья посуды и губку. Протрите корпус прибора влажной тканью.

1. Установите закрывающее кольцо к блоку ножей
2. Установите нож к кофемолке в другом направлении.
3. Установите кофемолку к основанию, повернув ее в направлении против часовой стрелки.

ВАЖНО

Для того, чтобы не сократить срок службы блендера не эксплуатируйте прибор непрерывно более 60 секунд. После достижения необходимой плотности, отключите прибор.

Поскольку пластиковый материал может повредиться, не перемалывайте в приборе специи.

В случае, если блендер не установлен правильно на место, то прибор работать не будет.

Перед включением блендера, не кладите в прибор сухие продукты. При необходимости нарежьте их на маленькие кусочки и при работе прибора снимите крышку загрузочного отверстия и по одному кидайте их в резервуар. Не суйте руки через отверстие в емкость. Систематически опустошайте измельченные продукты из емкости.

Не используйте блендер в качестве посуды для хранения продуктов. Перед каждым использованием и после опустошайте блендер. Не обрабатывайте более 1.3 литра продуктов, а такие пенные жидкости как молочные коктейли не должны превышать 1 литра.

Советы

При приготовлении майонеза прежде всего положите все продукты в блендер, за исключением

Советы

масла. Снимите крышку загрузочного отверстия. При работе блендера медленно добавляйте масло через загрузочное отверстие.

При приготовлении густых смесей, таких как пюре и густые соусы, иногда может возникнуть необходимость в перемешивании вручную. Если обработка продуктов становится затрудненной добавьте еще немного жидкости.

ОЧИСТКА И УХОД

Перед тем как приступить к процедуре очистки, обязательно выключите прибор, отсоедините вилку шнура от сети и отсоедините детали.

Не допускайте попадания воды на блок питания, сетевой шнур и вилку шнура.

Опустошите чашу перед тем, как отсоединить ее от блока ножей.

Чашу можно мыть в посудомоечной машине.

Блок питания

Очистите протерев его влажной тканью и высушите.

Обматывайте сетевой шнур вокруг нижней части блока питания.

Блок ножей

Отсоедините блок ножей от основания нажав на него с нижней стороны.

Извлеките кольцо сальника и промойте.

Поскольку ножи являются очень острыми, будьте осторожны при обращении с ними – промойте их в теплой воде при помощи средства для мытья посуды и губки и тщательно ополосните под проточной водой. Не погружайте блок ножей в воду.

Крышка

Перед тем как очистить крышку, прежде всего извлеките сальник, потянув его за выступ.

Обе детали промойте вручную и высушите.

Другие детали

Промойте вручную и высушите.

Автоматическая очистка (P)

1. Залейте в блендер 500 мл теплой воды и немного средства для мытья посуды.
2. Используя режим работы с перерывами (P) выполните автоматическую очистку блендера.
3. Ополосните, отсоедините и очистите ножи указанным в разделе «блок ножей» образом.
4. Тщательно высушите детали.

Утилизируйте экологически чистым образом



Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урююлкер Иншаат Спор Малземелери Импалят Санай ве Тиджарет Аноним Ширкет» Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджин, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаковская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Дата изготовления: 09-2017



عربية

نموذج : SINBO SHB 3056

طريقة استعمال الرحي الكهربائية بليندر

قبل البدء في استعمال الجهاز، الرجاء قراءة دليل الاستعمال هذا قراءة جيدة، و الاحتفاظ به كمرجع تعود إليه وقت الحاجة.

تحذيرات هامة

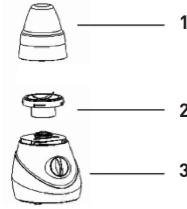
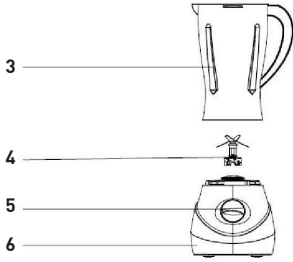
1. الرجاء قراءة التعليمات بالكامل.
2. قبل سكب السوائل داخل الرحي الكهربائية، الرجاء الانتظار إلى أن تبرد إلى درجة حرارة الغرفة.
3. قبل البدء في استعمال الجهاز، تأكد من أن الفولتية المنصوص عليها فوق بطاقة الجهاز متناسبة مع فولتية الشبكة المتوفرة لديك.
4. الامتناع عن ترك السلك الكهربائي يعلق بحافة المائدة أو بالمساحات الساخنة.
5. الامتناع عن وضع الجهاز على مقربة من الأفران الغازية أو الكهربائية أو عن وضعه داخل فرن ساخن أو بالقرب منه.
6. الرجاء الحرص على إغلاق الجهاز في الظروف التالية :
 - (1) قبل تركيب القطع و قبل فكها.
 - (2) بعد الانتهاء من الاستعمال.
 - (3) قبل البدء في عملية التنظيف.
7. في حالة اتصال وحدة المحرك، احرص على إبعاد يديك و الأجهزة المطبخية عن الرحي الكهربائية.
8. الامتناع عن لمس شفرات السكين الحادة.
9. الامتناع بتاتا عن استعمال الجهاز إذا ما أصاب سداد توصيله أو سلكه خلل ما، أو إذا لم يعمل بصفة عادية، أو إذا ما تعطب، أو إذا ما سقط على الأرض، أو إذا ما أصيب بضرر ما، خذ الجهاز إلى أقرب مركز للخدمات للقيام بعمليات الإصلاح والضيظ الكهربائي أو الميكانيكي للجهاز.
10. الامتناع عن استعمال الوحدات الإضافية التي لم يتم التصديق عليها.
11. لا ينبغي استعمال الوحدات الإضافية التي لم يزوجها المصنع، نظرا لحدوث الجروح التي يمكن أن تسببها للمستخدم.
12. عند فك الرحي الكهربائية عن وحدة المحرك، الرجاء الانتباه للنقاط التالية :
 - (1) الانتظار إلى أن تتوقف شفرات السكين تماما.
 - (2) الامتناع عن فك الإبريق الزجاجي عن الوحدة القاطعة بصفة مفاجئة.
 - (3) الامتناع بتاتا عن تشغيل الرحي الكهربائية و هي خاوية.
 - (4) الامتناع عن استعمال مستحضرات التنظيف الشاطفة و المحكات السلكية لتنظيف الاواني.
 - (5) الامتناع بتاتا عن تغطيس قاعدة الرحي الكهربائية، أو سلكها أو سداد توصيلها في الماء.
 - (6) في حالة إصابة السلك الكهربائي بخلل ما، فتفاديا للمخاطر، يجب أن يقوم المصنع بعملية تغييره، أو المسؤول عن الخدمات، أو تقني مؤهل لذلك.
17. لا يجب أن يُستعمل هذا الجهاز من قبل أشخاص ضعفاء البنية (و نذكر منهم الأطفال) و كذلك من قبل المعوقين ذهنيا أو جسديا أو الأشخاص الذين تنقصهم الخبرة، إلا بشرط ضمان مراقبة أو مساعدة من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، و لمنع الأطفال من اللعب بالجهاز، يجب توفير مراقبة يقطعة بما فيه الكفاية.
18. يجب توفير مراقبة يقطعة بما فيه الكفاية، لمنع الأطفال من اللعب بالجهاز.
19. الانتباه الشديد عند استعمال الجهاز على مقربة من الأطفال أو من الأشخاص الذين يشكون من إعاقة ما.
20. الرجاء استعمال الجهاز حين يكون الغطاء موضوعا في مكانه.
21. الامتناع عن تشغيل الجهاز قبل وضع أي مادة داخله.
22. الامتناع عن تشغيل الجهاز عندما يكون فارغا (بدون وجود مادة صلبة أو سائلة) .
23. لقد تم تصميم الجهاز من أجل الاستعمال المنزلي فحسب، و في حالة الاستعمال غير السليم للجهاز، و عدم الامتثال للتعليمات المذكورة في دليل الاستعمال هذا، لن نقبل تحمل أي مسؤولية كانت.

تحذيرات هامة

24. الامتناع عن استعمال الجهاز في هواء الطلق.
 25. الرجاء المحافظة على هذه التعليمات.
- مناسب للاستعمال المنزلي فحسب



- وعاء الخزان من البلاستيك 1500 مل
 - تشغيل فوري، مع مستويين للتحكم في السرعة
 - خزان و قاعدة سهلا التنظيف
 - وظيفة طحن الأغذية، و وظيفة خلط الفواكه و الخضر و الأغذية.
 - غطاء فتحة التموين قابل للفك
 - نظام القفل
 - سكين من الفولاذ غير قابل للصدأ
 - محمية لسلك الطاقة
- القيم : 400,50Hz, AC230V وات
التشغيل المتواصل : 3 دقائق



قطع الجهاز

1. فلكة الغطاء
 2. غطاء الإبريق
 3. الإبريق البلاستيكي
 4. الوحدة القاطعة
 5. زر التحكم في السرعة
 6. القاعدة
1. آلة الطحن
 2. وحدة السكين
 3. قاعدة

طريقة استعمال الرحي الكهربائية بليندر

قبل البدء في استعمال الجهاز لأول مرة، اقرأ التعليمات و التحذيرات الهامة الخاصة بالسلامة بالكامل. ثم قم بفتح كل لوازم التشغيل، و التأكد من أن جميع القطع قد سُئمت في حالة سليمة. اعمل على غسل كل القطع ما عدى القاعدة، بالماء و الصابون بواسطة محكة غسل الأواني. امسح جسم الجهاز بمندريل رطب.

1. قم بتركيب فلكة الحلقة – تأكد من أن الفلكة قد ثبتت ثباتا جيدا تحت حافة الوحدة القاطعة. فإذا كان في الفلكة خلل ما، أو لم يقع تركيبها بشكل سليم، فسيستب ذلك في حدوث تسرب.
2. قم بتركيب الوحدة القاطعة فوق القاعدة.
3. قم بتركيب الإبريق فوق الوحدة القاطعة.
4. املا الإبريق بالمادة المطلوبة.
5. ضع فلكة الغطاء في القسم السفلي من الغطاء.
6. ركب الغطاء في غطاء التموين المتوفر، أدره حتى يُقفل.
7. ركب الغطاء فوق الإبريق، و أدر غطاء التموين حتى يُقفل. يمكن أن يكون غطاء التموين في 3 أوضاع مختلفة - يمكن فك الغطاء لإضافة مواد داخل الإبريق - يتم قفل الغطاء إذا ما كان الغطاء غير مقل/ تركيب غطاء التموين أو فكه.
- الغطاء مقل.
8. قم بتركيب الرحي الكهربائي فوق وحدة المحرك.
9. الامتناع عن تشغيل الجهاز بصفة متواصلة لمدة تتجاوز الـ 3 دقائق.
10. قم باختيار السرعة.

طريقة استعمال الرحي الكهربائية بليندر

جدول اختيار سرعة التشغيل		السرعة
الكمية القصوى	طريقة الاستعمال/ نوعية الغذاء	
500 مل	رغوة الحليب	1
1 لتر	عصيدة، ميلك شايرك، خفق البيض، و ما مائل ذلك من خلطات غير الخائثة.	
1, 3 لتر	أنواع الشربة، الخلطات الخائثة، أنواع الصلصات، إلى آخره...	2
3 بيضات + 450 مل من الزيت.	المايونيز	
800 مل من السوائل	المشروبات الخائثة ضع أولا الفواكه الطازجة ثم أضف المادة المسائلة (بما في ذلك الياغورت، والحليب، و عصير الفواكه).	
6 قطع	يُستعمل لتشغيل المَحْرَك بصفة منقطعة. فيالضغط على الزر يشتغل المحرك.	(P) التشغيل المنقطع

طريقة استعمال آلة الطحن

قبل البدء في استعمال الجهاز لأول مرة، اقرأ بالكامل التعليمات والتحذيرات الهامة الخاصة بالسلامة، ثم قم بفتح كل لوازم التعليب، وتأكد من أن حالة جميع القطع سليمة، اعمل على غسل كل القطع ما عدا القاعدة، بالماء والصابون بواسطة محكمة غسل الأواني. امسح جسم الجهاز بمنديل رطب.

1. قم بتركيب حلقة الإقفال في وحدة السكنين.
2. ركب السكنين في الاتجاه العكسي.
3. أدر آلة الطحن في عكس اتجاه عقارب الساعة لتركيبتها داخل القاعدة.

هام

حتى تضمن طول عمر استعمال الجهاز، الامتناع عن تشغيله لمدة تتجاوز 60 ثانية، فيمجرد حصولك على الخليط بالخائثة المرجوة، قم بإغلاق الجهاز فوراً.

الامتناع عن رحي التوابل في الجهاز، لإمكانية الضرر بقطعه البلاستيكية.

في حالة عدم ثبات الرحي الكهربائية في مكانها، فلن يعمل الجهاز.

الامتناع عن وضع مواد غذائية جافة داخل الرحي الكهربائية، فإذا استلزم الأمر، قطعها إلى قطع صغيرة، و أضفها قطعة قطعة أثناء تشغيل الجهاز من خلال غطاء التموين. الامتناع عن إدخال يدك من خلال الثقب، و احرص على تفريغ المواد الغذائية المطحونة بصفة منتظمة. الامتناع عن استعمال إبريق الرحي الكهربائية، على أنه وعاء للمحافظة الأكل. اعمل على تفريغ الرحي الكهربائية قبل كل استعمال و بعده.

الامتناع عن ملء الوعاء أكثر من 1,3 لتر، أما السوائل ذات الرغوة مثل الميوك شياك مثلاً، فلا يجب تجاوز الـ 1 لتر منها.

أفكار عملية

لتحضير المايونيز، ضع أولاً جميع اللوازم ما عدى الزيت داخل الرحي الكهربائية، قم برفع غطاء التموين، ثم قم بإضافة الزيت رويداً رويداً أثناء تشغيل الجهاز، من خلال غطاء التموين.

قد تتطلب الخلطات مثل معجون الخضر أو صلصات الخائثة، أن تحركها باليد، فإذا استعصى عليك الأمر، أضف إليها كمية قليلة من السائل.

التنظيف

قبل البدء في عملية التنظيف، احرص على وضع الجهاز في وضع مغلق، أفضل سداد التوصيل و قم بفك القطع، احرص على عدم بلل وحدة المحرك، سلكه الكهربائي أو سداد توصيله.

التنظيف

قبل فصل الوحدة القاطعة، قم بتفريغ محتواها أولاً.
يمكن غسل الإبريق داخل آلة غسل الأواني.

وحدة المحرك
امسحها بمنديل رطب، ثم قم بتجفيفها.
قم بلف السلك حول قسم وحدة المحرك السفلي.

الوحدة القاطعة

قم بإخراج الوحدة القاطعة من القاعدة، بالضغط على جزئها السفلي نحو الأعلى.
قم بفك فلكة الحلقة، ثم بغسلها.
و نظرا لحدة شفرات الوحدة القاطعة، الامتناع عن لمسها باليدين- قم بتنظيف الشفرات بغسلها بالماء الساخن و الصابون بواسطة الفرشاة، ثم بشطفها جيّدا تحت الماء الدافئ. الامتناع عن تغطيس الوحدة القاطعة في الماء.

الغطاء

قبل البدء في تنظيف الغطاء، قم بفكه بالشدّ على مخارج الفلكة.
قم بغسل القطعتين اللاننتين باليد، ثم بتجفيفهما.

القطع الأخرى

قم بغسلها باليد، ثم بتجفيفها.

التنظيف الذاتي (P)

1. املاّ البليتند بـ 500 مل من الماء الساخن و الصابون.
2. بواسطة زرّ التشغيل المنقطع (P) قم بالتنظيف الذاتي.
3. اشطفه، ثم بفك القسم الذي يحتوي على "الوحدة القاطعة"، و نظفها كما تمّ بيانه أعلاه.
4. قم بتجفيف القطع تجفيفا جيّدا.

عند انتهاء عمر الجهاز، ارمي به وفقا لقواعد المحافظة على البيئة.

تخلص من الجهاز في إطار احترام البيئة.

يمكنك أن تساهم في حماية البيئة!

الرجاء لا تهمل الامتثال لتعليمات السلطات المحليّة؛ قم بتسليم الآلات المنزلية الكهربائية التي لم تعد في وضع استخدام إلى المراكز المناسبة التي خصصت لذلك الغرض.



- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a. Sözleşmeden dönme, **b.** Satis bedelinden indirim isteme, **c.** Ücretsiz onarılmasını isteme, **d.** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
* Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi **20** iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10** iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanacağı kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden **0850 811 65 65** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Üreticiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyeti veya Tüketicici Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketicici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMEYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda),
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebebesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde olusacak elektrotatık hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında olusabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- BLENDER -


- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :


Yönetim Kurulu Başkanı


DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Marmara Kurumları No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : BLENDER
Markası : SINBO
Modeli : SHB 3056
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmiş durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında kullanılan hususlara uyum sağlanmadıkça, yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ^(*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **0850 811 65 65 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

ÜRETİCİ FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

Made in Turkey İmalat Yılı : 09-2017
TÜRK MALI

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

